Генеральная Ассамблея

Шестьдесят пятая сессия

Официальные отчеты

22 October 2010Russian
Original: English**Третий комитет****Краткий отчет о 2-м заседании,**

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 4 октября 2010 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Томмо Монт.....(Камерун)**Содержание**Пункт 27 повестки дня: Социальное развитие (*продолжение*)

- (a) Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (*продолжение*)
- (b) Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи (*продолжение*)
- (c) Последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения (*продолжение*)
- (d) Десятилетие грамотности Организации Объединенных Наций: образование для всех (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и вноситься в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого Комитета документе, содержащем только исправления.

10-56630X (R)

Просьба отправить на вторичную переработку

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Пункт 27 повестки дня: Социальное развитие
(*продолжение*) (A/65/89, A/65/307 и A/65/336)

- (a) **Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи** (*продолжение*) (A/65/168 и A/65/174)
- (b) **Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи** (*продолжение*) (A/65/173)
- (c) **Последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения** (*продолжение*) (A/65/157 и A/65/158)
- (d) **Десятилетие грамотности Организации Объединенных Наций: образование для всех** (*продолжение*) (A/65/172)

1. **Г-н Ким Бон Хюн** (Республика Корея) говорит, что пятнадцатая годовщина Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития предоставляет возможность оценить прогресс в области социального развития и выявить проблемы. Он с большим удовлетворением отмечает доклад Генерального секретаря о последующей деятельности в связи с осуществлением решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (A/65/168).

2. Между нищетой и социальной изоляцией существуют тесные связи. По этой причине чрезвычайно важно расширять доступ к образованию, создавать рабочие места и возможности для получения достойной работы. Политические программы в этих областях должны осуществляться на всеобъемлющей основе и быть нацеленными на уязвимые в социальном плане группы населения.

3. Особое внимание следует уделять инвалидам. Инвалиды имеют потенциальные возможности принять участие в разработке глобальной повестки дня в области развития в период до 2015 года и в последующий период. В стремлении учесть потенциальный вклад инвалидов в реализацию

программ в области развития правительство Республики Корея разработало политику оказания официальной помощи в целях развития, которая конкретно учитывает нужды инвалидов. В 2009 году, действуя в сотрудничестве с неправительственной организацией, правительство оказало реабилитационные услуги инвалидам Вьетнама. Оно также осуществляет программу реабилитации, социальной интеграции и достижения самообеспечения в Камбодже.

4. Население Республики Корея и других стран Азии быстро стареет. Правительство приняло меры по обеспечению достойного обращения с престарелыми. В 2008 году был утвержден пенсионный план для престарелых, а центры по трудоустройству содействуют найму пожилых людей и предоставляют им бесплатные услуги по трудоустройству. Правительство продолжает делать все возможное для осуществления Мадридского международного плана действий по проблемам старения.

5. **Г-жа Кан Ён Чун** (Республика Корея), выступая в качестве делегата молодежи, говорит, что каждая нация несет ответственность за создание максимальных возможностей для участия молодежи в жизни общества. Ее правительство содействует участию молодежи в принятии решений и социальной интеграции, а министерство по делам женщин и семьи организует молодежные конференции, поощряя, тем самым, дискуссии и участие молодежи в принятии политических решений.

6. Коммуникационные технологии позволяют все большему числу молодых людей участвовать в принятии решений и социальной интеграции. На веб-сайте «Facebook» и в других форумах образовались онлайн-сообщества, позволяющие людям свободно выражать свое мнение по различным политическим программам и предоставляющие молодым людям возможности общаться друг с другом. Необходимо добиться лучшей координации действий молодежных лидеров по онлайн-каналам. Это будет содействовать значительно более широкому участию молодежи и поможет ей осознать ценность ее участия. Глобальные организации, такие как Организация Объединенных Наций, должны продолжать предоставлять молодежи

возможности для обмена мнениями по связанным с принятием решений вопросам.

7. **Г-жа Лево** (Швеция) говорит, что ее страна полностью присоединяется к заявлению, сделанному Бельгией от имени Европейского союза.

8. **Г-н Кёниг** (Швеция), выступая в качестве делегата молодежи, говорит, что он представляет 76 молодежных организаций Швеции, членами которых являются 500 000 человек.

9. Неравенство и дискриминация являются коренными причинами социальной изоляции, безработицы и проблем со здоровьем, которые должны быть решены на государственном уровне. Организация, председателем которой он является, - Национальная молодежная организация лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и молодых людей с нестандартной сексуальной ориентацией - стремится преодолеть проблемы, связанные с сексуальной ориентацией и гендерной идентичностью, и создать возможности для того, чтобы каждый член общества мог оставаться самим собой, развивать свою идентичность и идти навстречу своей мечте.

10. Гендерные нормы, гетеросексуальные нормы и нормы физических возможностей затрагивают каждого члена общества - и тех, кто им соответствует, и тех, кто им не соответствует. Молодые люди, которые не соответствуют этим нормам, сталкиваются с дополнительной дискриминацией. Необходимо выйти за пределы толерантности и создать положение, при котором все люди были бы равноправны, и никто не должен был бы получать разрешение на существование.

11. Молодые люди с лесбийской, гомосексуальной, бисексуальной или транссексуальной ориентацией задираются в школе и становятся объектом насилия в семье и дискриминации в системе здравоохранения. Подобные обстоятельства могут привести к депрессии, волнениям, бездомности или попыткам самоубийства.

12. Работа его организации и других подобных ей организаций меняет жизнь молодых людей; это достигается путем проведения различных мероприятий, таких как организация летних лагерей, где им предоставляется возможность

открыться в том, что касается их надежд, опасений, чаяний и прошлого опыта. Все это позволяет им противостоять дискриминации, превращать вызовы в преимущества и в полной мере участвовать в жизни общества.

13. Новые технологии позволяют ускорить общение молодежи всего мира. Информация о нарушениях прав человека распространяется быстро, позволяя людям немедленно занять позицию, независимо от того, где они проживают. Многие подобные нарушения проходят незаметно, что вынуждает людей жить в условиях изоляции, нищеты, безработицы и преступности и приводит к сокращению продолжительности жизни и доступа к образованию.

14. Правительства обязаны признать Джокьякартские принципы, в которых предусматривается, что права человека принадлежат всем, независимо от сексуальной ориентации или гендерной идентичности. Серьезной проблемой являются преступления против транссексуалов на почве ненависти, которые иногда поддерживаются государством.

15. Правительства обязаны бороться с гендерными и сексуальными стереотипами и предоставлять молодежи доступ к всеобъемлющему половому образованию, включая информацию по вопросам сексуальной ориентации и идентичности и методам контрацепции. Они должны также гарантировать безопасность в школах, где не должно быть места дискриминации и насилию.

16. Правительства должны понять, что для того, чтобы преодолеть вызовы в современном мире, молодежь должна быть вовлечена в деятельность гражданского общества.

17. **Г-жа Авад-Хассан** (Судан) говорит, что прогресс в деле достижения социального развития был серьезно затруднен изменением климата и многочисленными кризисами, которые сказались на положении в мире в последние годы. По этой причине необходимо удвоить международные усилия, с тем чтобы достичь целей, поставленных на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития в 1995 году. Социальное развитие не может быть достигнуто путем обеспечения одного лишь экономического роста. Правительство Судана стремится устранить

все препятствия, которые мешают осуществлению социальной интеграции, и старается положить конец конфликтам, установить мир и безопасность, содействовать экономическому росту и обеспечить, чтобы народ стал эффективным участником усилий по социальному развитию.

18. В процессе строительства безопасного и стабильного общества для всех основополагающим элементом является мир. С этой целью правительство Судана подписало в 2005 году Всеобъемлющее мирное соглашение и – в рамках своих усилий по урегулированию конфликтов и установлению мира – стремится изыскать всеобъемлющие решения экономическим и социальным проблемам в Судане и добиться социальной интеграции. Судан также стремится укрепить политические и гражданские права и расширить участие населения в процессе принятия решений. Более того, проведение в 2011 году плебисцита в стране позволит населению юга страны определить свое будущее.

19. Судан сформулировал национальный план борьбы с нищетой и выделил 31,45 млн. суданских фунтов на финансирование проектов, связанных с оказанием помощи выпускникам учебных заведений, поскольку развития невозможно достичь без учета интересов молодежи. Более того, Судан увеличил заработную плату, расширил сферу базового и высшего образования и принимает меры по ликвидации неграмотности. Судан также работает над совершенствованием медицинского обслуживания и улучшением положения с санитарией, улучшением состояния окружающей среды и обеспечением продовольственной безопасности и разработал 25-летнюю Национальную стратегию (2007-2031 годы) с целью достижения социально-экономического развития. В 2009 году объем финансирования на цели сокращения нищеты был увеличен до 9 процентов ВВП. Кроме того коммерческие банки увеличили финансирование малых проектов.

20. Исламские благотворительные организации находятся в авангарде тех учреждений, которые содействуют достижению социальной справедливости в Судане. Эти благотворительные организации выделяют ежегодно приблизительно 200 млн. долл. США и оказали в 2009 году помощь почти двум миллионам семей. В соответствии с временной конституцией 2005 года и 25-летней

Национальной стратегией базовое образование является обязательным и бесплатным. Судан также сформулировал национальную стратегию обучения девочек.

21. В 2009 году поступления в национальный фонд социального обеспечения возросли на 26 процентов, а расходы на социальное обеспечение возросли на 64 процента. Финансирование также предоставляется на цели социальных инвестиций.

22. Судан работает над осуществлением политических программ, нацеленных на содействие мобильности инвалидов и их интеграцию в общество; Судан также разработал национальную политику расширения прав и возможностей женщин, которая направлена на повышение участия женщин во всех социальных и политических сферах, и продвигает их участие в миростроительной деятельности. Во исполнение Закона о национальных выборах, по крайней мере 25 процентов мест в парламенте и в законодательных собраниях штатов принадлежит женщинам. Судан также стремится ликвидировать гендерные неравенства в сфере образования. С целью борьбы с насилием в отношении женщин была укреплена соответствующая законодательная база, и женщинам уделяется первоочередное внимание в рамках инициатив по сокращению нищеты.

23. В свете повторяющихся глобальных кризисов государства должны объединить усилия по выполнению решений встреч на высшем уровне в интересах социального развития. Более того, международное сообщество должно удвоить свои усилия по урегулированию тяжелого положения тех, кто страдает в условиях оккупации Палестины, Голанских высот и всех оккупированных арабских территорий.

24. **Г-н Бенитес Версон** (Куба) говорит, что, учитывая несправедливую и неустойчивую природу международного экономического и политического порядка, достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, по-прежнему является химерой для большинства стран. Более того, вызывает тревогу тот факт, что те страны, которые в наибольшей степени пострадали от финансового, продовольственного и энергетического кризисов, в наименьшей степени несут ответственность за их

возникновение. В то время как масштабы неравенства продолжают увеличиваться, колоссальные суммы денег разбазариваются на военные расходы и незаконные наркотики. Отмечая, что целевой показатель выделения 0,7 процента валового внутреннего продукта (ВВП) на официальную помощь в целях развития до сих пор не достигнут, он спрашивает, почему средства, выделенные на спасение банков и спекулянтов, не могут, вместо этого, быть использованы на оказание помощи развивающимся странам.

25. В его стране почти все эти цели были достигнуты, а некоторые установленные показатели были даже превышены. Несмотря на преступную экономическую, торговую и финансовую блокаду, введенную правительством Соединенных Штатов Америки в отношении Кубы более пятидесяти лет назад, несмотря на разрушительное воздействие мощных ураганов и нынешние мировые кризисы, в стране с 1959 года проводятся социально-экономические преобразования, преследующие цель построения общества, основывающегося на социальной справедливости и солидарности.

26. Коэффициент младенческой смертности в его стране является одним из самых низких в мире; неграмотность была ликвидирована, а продолжительность жизни в стране выше, чем во многих развитых странах. Более двух третей государственного бюджета выделяются на социальное развитие и научно-технические исследования. Кроме того, Куба делится своими скромными ресурсами с другими странами третьего мира, осуществляя программы сотрудничества в более 150 странах без каких-либо исключений или условий. Проводимая Кубой кампания повышения грамотности под лозунгом «Да, я могу» уже гарантировала грамотность тысячам людей во всем мире. Куба будет и впредь взаимодействовать с другими странами и делиться своим главным ресурсом, а именно человеческим капиталом, созданным Революцией, мотивированным принципами солидарности и социальной справедливости, с тем чтобы добиться лучшего мира, о котором мечтают все.

27. **Г-жа Морган Сотомайор** (Мексика) говорит, что политика ее страны в области социального развития концентрируется на расширении возможностей, свобод и потенциала народа, с тем

чтобы позволить ему в полной мере участвовать в жизни общества и иметь голос в процессе принятия решений, затрагивающих его жизнь. Для осуществления этой политики была создана прочная институциональная и правовая основа, и в соответствии с законом расходы на социальные нужды не могут упасть ниже определенного низового порога. В этом контексте ее правительство проводит в жизнь стратегию под лозунгом «Будем жить лучше», которая предусматривает принятие мер, направленных на улучшение положения в области здравоохранения, питания, образования, жилья и социальной инфраструктуры. К 2012 году в стране будет введено всеобщее медицинское обеспечение.

28. Приветствуя решение Генеральной Ассамблеи провозгласить 2012 год Международным годом молодежи, Мексика призывает удвоить усилия по осуществлению целей Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период и дополнения к ней 2005 года, а также определить новые вызовы и возможности для молодого поколения. Кроме того, для получения долгосрочных результатов в этой области чрезвычайно важно учитывать, в процессе достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, интересы молодежи. Принимая это во внимание, ее правительство организовало в начале этого года Всемирную молодежную конференцию, в работе которой приняли участие представители высокого уровня из более 100 стран.

29. Что касается положения инвалидов, то, к сожалению, их практическая интеграция в жизнь общества пока не была проведена, несмотря на все усилия по поощрению и защите их прав, предпринятые после вступления в силу Конвенции о правах инвалидов. Она приветствует предпринимаемые системой Организации Объединенных Наций усилия по укреплению своей деятельности на благо инвалидов путем все большего включения вопросов инвалидности в повестку дня различных многосторонних форумов. Мексика будет и впредь поощрять такого рода шаги в направлении сквозного общесистемного включения вопросов, затрагивающих инвалидов, с целью преобразования закрепленных в Конвенции принципов в ощутимые реальные результаты в жизни миллионов людей во всем мире.

30. **Г-н Селлос** (Бразилия) говорит, что в последние годы Бразилия добилась существенного прогресса в продвижении к модели более справедливого развития, объединяющей усилия по достижению устойчивого экономического роста с деятельностью по сокращению уровня нищеты и обеспечению социальной интеграции. В рамках программы семейных пособий «Bolsa Familia», реализация которой была начата в 2003 году, более 12 миллионам бедных семей предоставляются в настоящее время ежемесячные целевые пособия, которые позволяют их членам посещать школу и получать после- и дородовой уход. Со времени начала ее реализации эта программа позволила улучшить экономическое положение более 50 миллионов человек. В рамках другой программы пожилым людям и инвалидам, проживающим в домашних хозяйствах и получающим менее четверти минимальной заработной платы, выплачивается гарантированный доход, а тем, кто в этом нуждается, оказывается социальная и медицинская помощь.

31. Молодое население Бразилии является одним из самых больших в мире. С целью решения проблем высокого уровня безработицы и насильственной смерти среди молодежи Бразилия начала реализацию программы, в рамках которой молодым людям предоставляются ежемесячные пособия, которые должны позволить им завершить свое начальное образование, получить профессию и найти работу. Эта программа в настоящее время расширяется и должна охватить к концу года по крайней мере 3 миллиона молодых людей.

32. Вместе с тем, демографические показатели в Бразилии претерпевают изменения. Лица в возрасте 60 или более лет уже составляют 11 процентов населения, и к 2025 году их число достигнет 36 процентов. Бразилия разделяет мнение о том, что необходим международный документ по правам человека пожилых людей, с тем чтобы поддержать национальные усилия по урегулированию проблем стареющего населения.

33. Как указал в своем докладе Генеральный секретарь (A/65/168), осуществление целей Копенгагенской декларации и Программы действий остается отдаленной перспективой, несмотря на некоторые успехи. Развитые страны обязаны выполнить взятые обязательства и предоставить дополнительные ресурсы развивающимся странам,

особенно наиболее уязвимым странам. Поощрение развития является коллективной ответственностью.

34. **Г-жа Сапаг** (Чили) говорит, что важно продолжать выполнять международные рекомендации по вопросам старения, содержащиеся в Принципах Организации Объединенных Наций в отношении пожилых людей, Мадридском плане действий, Бразилианской декларации 2007 года и договоренностях, достигнутых в ходе третьего совещания в осуществление Бразилианской декларации. Чили приветствует доклад Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения (A/65/157 и A/65/158). В этих докладах отмечены две инициативы, которые Чили поддерживает и будет продвигать: усилия, предпринимаемые в Латинской Америке по выработке конвенции о правах пожилых людей, и деятельность по содействию назначению специального докладчика по вопросу о правах пожилых людей.

35. Хотя Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенция о правах инвалидов не охватывают все необходимые области, они, тем не менее, могут быть применены к пожилым женщинам и инвалидам. Планируемое заседание Генеральной Ассамблеи высокого уровня по вопросу профилактики неинфекционных заболеваний и борьбы с ними и недавно опубликованный доклад Всемирной организации здравоохранения под названием «Mental Health and Development» («Психическое здоровье и развитие») также потенциально могут помочь пожилым людям, многие из которых страдают от хронических физических и психических заболеваний.

36. В 2010 году Чили приступила к реализации ряда инициатив с целью урегулирования проблем своего собственного стареющего населения: в стране начато осуществление программы предоставления услуг престарелым; программы телефонного обслуживания с упором на пожилых людей; создан фонд для предоставления денег на реализацию проектов, разработанных организациями престарелых; и осуществляется программа по оказанию поддержки одиноким пожилым людям и ухаживающему за ними персоналу. В Чили был также опубликован первый

национальный доклад о положении престарелых иждивенцев, а пожилым людям, пострадавшим от недавнего землетрясения, предоставляются консультации. Вместе с тем, наиболее важным достижением Чили в этой области было принятие национального закона, запрещающего плохое обращение с пожилыми людьми и вносящего изменения в закон о насилии в семье, закон о семейных судах и в Уголовный кодекс. Впервые пожилые люди получили особый статус по закону.

37. **Г-жа ван де Лу** (Нидерланды), выступая в качестве делегата молодежи, говорит, что, хотя Генеральная Ассамблея приняла недавно резолюцию, в которой было провозглашено, что доступ к чистой воде и санитарии является одним из основных прав человека, 2,6 миллиарда человек по-прежнему не имеют доступа к санитарии. Каждый год 3,5 миллиона человек умирают от передаваемых через воду заболеваний; диарея является второй наиболее частой причиной смерти среди детей в возрасте до пяти лет. По оценкам, в течение следующих 40 лет до двух миллиардов человек не будут иметь доступа к чистой воде. Отсутствие доступа к чистой питьевой воде и санитарии является одним из главных препятствий обеспечению здоровья молодежи во всем мире. В докладе Программы развития Организации Объединенных Наций о развитии человека за 2006 год указывается, что «нехватка воды, лежащая в основе глобального водного кризиса, связана своими корнями с проблемами власти, нищеты и неравенства, а не с ее физическим наличием». Правительства обязаны стремиться к реализации права на воду и санитарии для всех и должны сконцентрировать свое внимание на тех индивидуумах и группах, которые традиционно сталкиваются с трудностями в этой области.

38. В большинстве развивающихся стран ответственность за водоснабжение в доме и общине лежит на женщинах. Женщины ежедневно тратят более 200 миллионов часов, собирая и перевозя воду для домашнего потребления. Такого рода работа приводит к физическим травмам и мешает вовлечению женщин в такие виды деятельности, как образование, получение доходов, отдых и досуг, поскольку то время, которое женщины тратят на обеспечение хозяйств водой, не позволяет им принимать участие в процессе принятия решений.

39. Для обеспечения равноправного доступа для всех людей к чистой, дешевой питьевой воде и надлежащей санитарии необходимы инвестиции. Государства обязаны стремиться к достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и должны сократить наполовину число людей, не имеющих устойчивого доступа к чистой питьевой воде и базовой санитарии.

40. **Г-н аль-Хабиб** (Исламская Республика Иран) говорит, что три главные цели состоявшейся в 1995 году Всемирной встречи в интересах социального развития, а именно искоренение нищеты, поощрение полной и производительной занятости и достижение социальной интеграции, по-прежнему являются ключевыми приоритетными областями социального развития. Вместе с тем, на глобальном уровне в этой области был достигнут чрезвычайно ограниченный прогресс. Разрыв между богатыми и бедными увеличивается внушающими тревогу темпами, и молодежь сталкивается с проблемами безработицы, нищеты, неграмотностью, разного рода зависимостями и разочарованием. Продолжающийся мировой финансово-экономический кризис оказывает серьезное негативное воздействие на социальное развитие и сводит на нет уже достигнутый прогресс. Безработица ведет к нищете и социальной изоляции, а ведь полная занятость и достойная работа являются важными средствами достижения социальной интеграции и сокращения уровня нищеты.

41. Уважение к благополучию пожилых людей глубоко укоренено в иранской культуре и гарантировано законами и нормативными положениями. Организация по делам социального обеспечения и министерство благосостояния и социального обеспечения Ирана работают в сотрудничестве с другими правительственными и неправительственными организациями над осуществлением трех приоритетных направлений, содержащихся в Мадридском международном плане действий по проблемам старения. Организация по делам социального обеспечения также приступила к реализации плана, предусматривающего предоставление пожилым людям широкого круга медицинских услуг. Далее, Иранский научно-исследовательский центр по проблемам старения проводит научные

исследования по вопросам социальных и психологических потребностей пожилых людей.

42. Защита инвалидов также является частью фундаментальной политики Ирана. В 2004 году было принято всеобъемлющее законодательство, обеспечивающее защиту инвалидов. Кроме того, Иран сыграл активную роль в подготовке и принятии Конвенции Организации Объединенных Наций о правах инвалидов и стал участником этой Конвенции в 2009 году.

43. **Г-жа Хадид** (Австралия), выступая в качестве делегата молодежи, говорит, что в ходе ее пятимесячной ознакомительной поездки по землям коренных народов Австралии и ее участия в инициированной молодежью поездке под лозунгом «Пусть нищета уйдет в прошлое!» она отстаивала тяжелую долю молодого коренного населения – самого уязвимого молодого населения в мире. Коренное население Австралии проживает в нищете при ограниченном доступе к образованию и медицинскому обслуживанию. По этим причинам молодежь из числа коренного населения находится в группе высокого риска с точки зрения показателей младенческой смертности, преступного поведения и других проблем, по сравнению с населением в целом. Как и многие ее сверстники, она горда тем, что в 2008 году австралийское правительство официально принесло извинения «украденному поколению». Правительство Австралии также одобрило Декларацию прав коренных народов и выделило ресурсы для ликвидации разрыва между коренными и некоренными народами Австралии. Молодые австралийцы едины во мнении о том, что этот разрыв может быть ликвидирован в течение их жизни. Они играют заметную роль в гражданском обществе и активно участвуют в поощрении прав человека на национальном и международном уровнях.

44. Будучи членом арабского мусульманского меньшинства в Австралии, она хорошо знает о проявлениях расизма и нетерпимости, но ей также известна способность ее страны ценить разнообразие и многокультурность. Многие дети выросли, не имея тех возможностей, которые были у нее в плане ощущения связи со своей общиной и надежд на будущее. Их тяжелое положение не изменится без значимого участия и поддержки молодежи на международном уровне. Эта

поддержка может начаться с признания всеми государствами – членами Организации Объединенных Наций ее программы выдвижения делегатов из числа молодежи. Когда дети ее поколения будут смотреть назад в прошлое, она надеется, что они будут вспоминать время, когда мировое сообщество сумело преодолеть вызовы и выполнить обещание, данное Объединенными Нациями.

45. **Г-жа Плодер** (Австрия) говорит, что Австрия присоединяется к заявлению, сделанному Бельгией от имени Европейского союза.

46. **Г-жа аль-Батниги** (Австрия), выступая в качестве молодежного делегата, говорит, что подходы к выработке молодежной политики должны быть межсекторальными, поскольку нет такой области политики, которая бы не затрагивала молодежь. Особенно важными для социального развития молодежи являются области образования и участия в жизни страны; и в промышленно развитых, и в развивающихся странах образование является одним из наиболее действенных инструментов, позволяющих разорвать порочный круг нищеты.

47. Образование ведет к расширению возможностей, особенно для девочек и молодых женщин. Для обеспечения социально-экономического развития детей, а также для развития их обществ важнейшее значение имеет обеспечение равного для всех детей доступа к образованию. Образование является ключом к раскрытию потенциала и таланта детей, а также к расширению возможностей для трудоустройства молодых людей и увеличению их потенциального дохода. Таким образом, получение образования идет на пользу, как индивидуумам, так и стране, в которой они проживают. Недостаточный доступ к образованию увековечивает нищету. В свою очередь, нищета ограничивает доступ к получению образования, поскольку бедные семьи зачастую не могут позволить себе направлять своих детей в школу. Инвестирование в образование может стать катализатором развития здравоохранения, улучшения питания, улучшения состояния окружающей среды и расширения участия в жизни общин и может помочь достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

48. Молодежь должна участвовать в процессе принятия решений в качестве равноправных партнеров наравне с другими заинтересованными сторонами, участвующими в политическом процессе. Основными принципами участия молодежи в этом процессе должны быть совместное принятие решений, самоопределение и самоуправление. Участие в общественной жизни содействует получению неформального образования, социальной интеграции и совершенствованию процесса планирования и принятия решений. Необходимо позволить мальчикам и девочкам, в том числе из неблагоприятных слоев населения, участвовать в общественной жизни на равноправной основе. Все страны должны содействовать реализации прав молодых людей во всем мире, и необходимо также увеличить число молодежных делегатов, которые являются экспертами в своих областях.

49. **Г-жа Себонес** (Норвегия) говорит, что Норвегия одной из первых подписала Конвенцию о правах инвалидов и намерена ратифицировать эту Конвенцию сразу же после вступления в силу нового закона о правоспособности и опекунов. Кроме того, 1 января 2009 года вступил в силу закон о борьбе с дискриминацией и обеспечении доступа, который запрещает дискриминацию на почве инвалидности.

50. Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, не могут быть достигнуты без учета потребностей инвалидов. Вместе с тем, в докладе Генерального секретаря (A/65/173) содержится вывод о том, что стратегии и программы, связанные с процессом достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, не учитывают конкретно потребности инвалидов. Инвалиды находятся в неблагоприятном положении в том, что касается доступа к информации и медицинскому обслуживанию, и страдают от более высокой детской смертности. Более того, на глобальном уровне приблизительно одна треть детей, которые не посещают школу, являются инвалидами. В этой связи настоятельно необходимо распространить на детей-инвалидов инициативу по ускоренному достижению цели образования для всех, которая направлена на достижение всеобщего начального образования к 2015 году. Норвегия утвердила политику учета интересов инвалидов во всех

программах сотрудничества в целях развития и считает, что инвалиды должны активно участвовать в их планировании и осуществлении.

51. **Г-н Малнес** (Норвегия), выступая в качестве делегата от молодежи, говорит, что для совершенствования обществ, укрепления демократии и повышения роли гражданского общества чрезвычайно важно обеспечить участие граждан в формировании общества. Молодежь должна участвовать в диалоге между правительствами и гражданским обществом и должна быть частью процесса принятия решений. Вместе с тем, несмотря на признание прав детей, дети и молодежь редко принимают значимое участие в принятии решений по затрагивающим их вопросам.

52. Многие молодежные организации, участвующие в защите прав человека, не могут вести практическую деятельность. Он выражает сожаление по поводу того, что, как отмечается в докладе ЮНЕСКО за 2010 года под названием «Образование под угрозой», растет число угроз и нападений на школьников и студентов, и зачастую это происходит потому, что эти школьники и студенты выражали критические мнения или участвовали в публичных дебатах. Во многих странах молодые люди, участвующие в студенческих организациях, подвергаются запугиваниям и давлению с требованием прекратить свою деятельность под угрозой смерти, а также подвергаются насилию, произвольным задержаниям и наказанию; некоторые из них были даже убиты. Всем нападкам на образование должны противостоять усилия международного сообщества по борьбе с этим явлением, включая оказание финансовой и технической помощи в целях оказания поддержки гражданского участия молодежи.

53. Вызывает огромную обеспокоенность тот факт, что гомосексуализм признан незаконным в более чем 80 странах. Члены организаций, борющихся за права молодых лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов, подвергаются особому риску и страдают от стигматизации, исключения из учебных заведений и преследований. Право на свободу ассоциаций должно также применяться к организациям, выражающим политические или религиозные мнения, которые противоречат государственной

политике или мнению большей части членов общества.

54. Несмотря на тот факт, что права, закрепленные в Конвенции о правах ребенка, признаны почти всеми странами, принципы и устремления этой Конвенции еще далеки от полного осуществления. Работа, проводимая Советом по правам человека по эффективному мониторингу этой Конвенции и обеспечению ее осуществления, как национальными правительствами, так и на международном уровне, заслуживает положительной оценки.

55. **Г-н Бюй Тхе Зянг** (Вьетнам) говорит, что, несмотря на оптимистическую надежду на то, что нищете все еще можно сократить наполовину к 2015 году в соответствии с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, и несмотря на отсутствие массового дефицита продовольствия, глобальный финансово-экономический кризис в сочетании с продовольственным и энергетическим кризисами нанес разрушительный удар по положению всех социально уязвимых групп населения, в среде которых ширятся недоедание и нищета. Цель построения общества для всех стала еще более недостижимой.

56. Его делегация разделяет мнение Генерального секретаря о том, что политические программы, нацеленные на достижение трех основных компонентов социального развития, должны осуществляться параллельно. Она согласна с общими принципами поощрения социальной интеграции и создания правозащитной платформы, которые изложены в докладе Генерального секретаря (A/65/168). Она также поддерживает рекомендации относительно действий на национальном и международном уровнях. Вместе с тем, развитые страны должны быть добавлены в перечень субъектов, которые должны принимать меры по облегчению долгового бремени и предоставлению помощи и субсидий на льготных условиях для поддержки национальных усилий по расширению свободы действий в бюджетной сфере. В этой связи по-прежнему настоятельно необходимо, чтобы страны выполнили свои обязательства в области официальной помощи в целях развития.

57. За прошедший год Вьетнам принял ряд мер по устранению социально-экономических последствий глобального финансово-экономического кризиса, включая ряд пакетных мер по налогово-бюджетному стимулированию и программ социальной защиты, таких как предоставление займов под низкий процент беднейшим представителям населения с целью поощрения торговли и производства в сельских районах. В результате в течение первых восьми месяцев 2010 года темпы экономического роста во Вьетнаме составили более 6 процентов, а темпы роста экспорта достигли почти 20 процентов. Продолжается рост прямых иностранных инвестиций, и было создано более 300 000 рабочих мест.

58. Для обеспечения слаженного осуществления трех основных компонентов социального развития необходимо приложить еще более активные усилия. Вьетнам готов сыграть свою роль в этом процессе, но ему необходима более эффективная поддержка со стороны других стран, в рамках которой ключевая роль принадлежит Организации Объединенных Наций.

59. **Г-н Валеро Брисеньо** (Боливарианская Республика Венесуэла) говорит, что, спустя пятнадцать лет после проведения Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, многие государства остаются индифферентными к взятым ими обязательствам в области искоренения нищеты, осуществления социальной интеграции и создания производительной занятости. Финансово-экономический кризис лишь усугубил неравенство и нищету, как в развитых, так и в развивающихся странах, продемонстрировав всю слабость глобальной капиталистической системы. Согласно данным Всемирного банка, только в Латинской Америке кризис поверг 10 миллионов человек в состояние нищеты.

60. Преобладание рыночных интересов затрудняет достижение социальной справедливости и развития человека. Приспособление к изменяющимся условиям на рынке труда и предоставление медицинского страхования частными компаниями становится важнее соблюдения прав на труд и здоровье. Аналогичным образом, в контексте международного рынка продовольствие определяется как объект

спекуляции, а не как базовая необходимость. Государства были вынуждены сократить свои инвестиции в социальные программы из-за абсурдных условий предоставления займов бреттон-вудскими учреждениями, что привело к протестам и социальной нестабильности во многих странах, в том числе в тех странах, которые являются моделями капиталистического пути развития. Более миллиарда человек проживают в условиях крайней нищеты, и, согласно данным Международной организации труда (МОТ), число безработных возросло в период с 2007 по 2009 годы на 34 миллиона человек. Совершенно ясно, что для того, чтобы действительно сократить голод и неравенство и обеспечить достойную работу, необходимо придать моделям развития более гуманистический характер. Такой подход включает равное распределение экономических достижений; создание систем эффективной социальной защиты; реализацию политики социальной интеграции, приспособленной к реальным условиям каждой страны и разработанной в рамках инклюзивного процесса; укрепление потенциала на уровне общин; расширение прав и возможностей женщин; и обеспечение гарантий равных возможностей для маргинализированных слоев населения.

61. Под предстоящим руководством Боливарианской Республики Венесуэла Комиссия по социальному развитию будет в первую очередь заниматься проблемой искоренения нищеты. Опыт его страны в этой области, включая достижение почти всех целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, может служить стимулом и примером для работы Комиссии. Правительство использует 60 процентов национальных налоговых поступлений для инвестирования в социальную сферу с целью создания системы всеобщего социального обеспечения. Деятельность социальных миссий боливарианского правительства привела к быстрому снижению уровня нищеты в массовых масштабах с 49 процентов в 1998 году до 24 процентов в 2009 году; одновременно уровень безработицы сократился в тот же период с 15 процентов до 7 процентов.

62. Чрезвычайно важным фактором для правительства Венесуэлы является участие общин. Инклюзивная демократия предусмотрена конституцией, что означает участие всех граждан в

планировании и осуществлении государственных программ и политики. Население Венесуэлы приняло самое широкое в истории страны участие в недавно проведенных парламентских выборах, что отражает активный характер установленной в стране демократии. Обеспечение участия населения в процессе управления является одним из ключевых компонентов в принятии обязательных с нравственной точки зрения решений.

63. **Г-н ан-Насер** (Катар) говорит, что люди являются основой достижения устойчивого социального развития. В этой связи Катар создал институциональные механизмы для преодоления тех вызовов, которые стоят перед различными группами общества, и разработал Концепцию национального развития Катара на период до 2030 года, которая должна содействовать достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Эта Концепция зиждется на четырех основных компонентах. Второй компонент касается социального развития, которое должно предоставить гарантии и поддержку семьям, укрепить роль женщин в обществе и расширить участие женщин в процессе принятия решений по экономическим и политическим вопросам. С этой целью Катар разрабатывает свою первую стратегию национального развития на период 2010-2015 годов.

64. Катар уже многого добился для укрепления позиций отдельного человека и семьи. В стране проводятся исследования по вопросам экономически маргинализированных групп в обществе, а также идет разработка проекта стратегии по делам семьи. Катар также провел у себя в стране большое число региональных и международных конференций, на которых были рассмотрены различные вопросы развития, в том числе социального развития. В целях реализации своей Концепции национального развития на период до 2030 года Катар, действуя в сотрудничестве с частным сектором и организациями гражданского общества, реализует инициативы по содействию социальному развитию в масштабах всей страны. Катар считает, что для достижения социально-экономического развития чрезвычайно важным по-прежнему является принцип социальной ответственности. Катар провел несколько конференций, посвященных

принципу социальной ответственности, в том числе социальной ответственности корпораций.

65. **Г-н Саммис** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что, выполняя свои обязательства, принятые на Всемирной встрече в интересах социального развития, Соединенные Штаты Америки добились серьезных успехов в сфере инвалидности, старения, образования, улучшения положения на рынке труда и в проведении реформы сектора здравоохранения. Информационно-разъяснительная деятельность по вопросам инвалидности привела к созданию по всей стране центров независимого проживания инвалидов на базе общин, многие из которых получают поддержку от департамента образования в виде профессиональной подготовки и разъяснения действия различных систем. Семьи детей-инвалидов также получают широкую поддержку.

66. Соединенные Штаты являются самым крупным двусторонним донором в секторе образования, поощряя обеспечение доступа к образованию для всех детей и пропагандируя получение такого образования, которое бы в большей степени отвечало потребностям изменяющегося глобального рынка труда. Помощь в целях развития сконцентрирована, главным образом, на создании недорогостоящих инструментов оценки, которые должны содействовать приобретению навыков письма и счета в раннем возрасте и расширению партнерских отношений между университетами в Соединенных Штатах и в развивающихся странах, с тем чтобы добиться инноваций в поддержку социально-экономического развития.

67. Полтора миллиарда молодых людей в мире, большинство которых проживает в развивающихся странах, рассматриваются как партнеры, лидеры и новаторы в процессе изыскания решений глобальным проблемам, которые включают терроризм, изменение климата, права человека, достижение гендерного равенства, образование, обеспечение продовольственной безопасности и глобальное здоровье. Государственный департамент учредил целевую группу по делам молодежи для обеспечения того, чтобы политика Соединенных Штатов учитывала интересы молодежи и содействовала расширению прав и возможностей молодых людей в решении этих

задач. Осуществляемые Соединенными Штатами программы помощи в десятках стран нацелены на предоставление молодым людям необходимых ресурсов для ведения здоровой и продуктивной жизни.

68. В начале этого года министр труда впервые организовала совещание министров труда стран Группы 20, с тем чтобы обсудить воздействие недавнего экономического кризиса на положение в сфере занятости и обменяться информацией о реализации государственных программ по созданию рабочих мест и оказанию помощи безработным. Министры достигли договоренности по ряду представленных рекомендаций по вопросам ускорения процесса создания рабочих мест, укрепления систем социальной защиты, поощрения инклюзивных трудовых программ, повышения качества труда и подготовки рабочей силы к преодолению будущих вызовов.

69. Защита и поддержка престарелых в Соединенных Штатах предоставляются через департамент здравоохранения и социальных служб. В стратегическом плане действий этого департамента подчеркивается важность информационно-разъяснительной работы для того, чтобы пожилые люди могли принимать информированные решения по вопросам долгосрочной помощи; предусматривается предоставление услуг на дому и на уровне общин; и предусматриваются меры по предотвращению плохого обращения с пожилыми людьми и пренебрежения их интересами.

70. Приняв закон, ликвидирующий некоторые из наиболее пагубных для работодателей и работников видов практики, Соединенные Штаты совершили исторический скачок вперед в деле проведения реформы здравоохранения. Этот закон предусматривает сокращение страховых взносов, снижает расходы на медицинское страхование для малых предприятий и пенсионеров и не позволяет страховым компаниям отказывать в страховании детей и других лиц с уже существующими заболеваниями.

71. **Г-жа Синохара** (Япония) говорит, что, хотя в деле защиты уязвимых социальных групп был достигнут существенный прогресс, все государства-члены должны продолжать укреплять свои усилия по построению инклюзивных обществ,

в которых уважается разнообразие и в которых все люди могут принимать участие в общественной жизни. Учитывая тот факт, что одна пятая часть населения Японии находится в возрасте старше 65 лет, правительство приняло меры по созданию таких условий, в которых население могло бы жить в безопасности полноценной жизнью. Говоря конкретно, в стране был принят закон, позволяющий пожилым людям иметь более разнообразный образ жизни за счет предоставления им помощи для независимого проживания, укрепления отношений между поколениями и поощрения их участия в жизни общества.

72. В стране был создан государственный комитет по реформе политики в области инвалидности, который приступил к обзору существующей системы. Япония также работает над скорейшей ратификацией Конвенции о правах инвалидов. Что касается регионального уровня, то правительство сотрудничает со странами региона в деле устранения препятствий, мешающих жизни инвалидов, и принимает участие в деятельности, осуществляемой в рамках Азиатско-тихоокеанского десятилетия инвалидов, провозглашенного Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО).

73. В рамках борьбы с нерегулярной занятостью, высокой безработицей и существующими экономическими различиями в Японии был недавно принят закон, предусматривающий оказание всеобъемлющей помощи детям и молодым людям. В соответствии с новым законодательством планируется начать реализацию программ в сфере образования, социального обеспечения и занятости, с тем чтобы содействовать вовлечению молодежи в жизнь общества.

74. Концепция «Общество для всех» подкрепляет подход Японии к решению вопроса человеческой безопасности, в рамках которого основное внимание уделяется расширению прав и возможностей индивидуумов и укреплению их потенциала, с тем чтобы содействовать их участию в жизни общества.

75. **Г-н Тарабзони** (Саудовская Аравия), выступая в качестве молодежного делегата, говорит, что, учитывая недавнее провозглашение

Международного года молодежи, рассматриваемым вопросам необходимо уделять особое внимание. Международное сообщество поздно осознало, что решение социальных вопросов является основой развития. Доступ к образованию и создание здоровых условий для жизни преобразует детей в проводников глобальных перемен. Молодежные делегаты из нескольких стран уже начали сотрудничать между собой с целью внесения позитивных изменений. Мир стал как никогда малым. Интернет и новые средства информации предоставляют каналы, которые могут преобразовать местные возможности в крупномасштабные успешные проекты. Самые успешные предприятия и благотворительные общества являются результатом высоких устремлений, зародившихся в недрах университетов или внутри группы друзей; это свидетельствует о том, что реализация концепции социального развития во имя лучшего мира является вполне возможной.

76. Молодежь составляет более 60 процентов населения Саудовской Аравии, и в стране прилагаются многочисленные усилия к тому, чтобы вовлечь молодежь в процесс осуществления правительственных инициатив. Для содействия реализации молодежных идей и вовлечения молодежи в процесс принятия решений был создан специальный центр. Саудовские студенты участвуют в международных усилиях по оказанию помощи, в том числе в спасательных операциях в Пакистане. Студенты также являются важной частью правительственной инициативы по межконфессиональному диалогу, нацеленному на ликвидацию ложных стереотипов, и приняли участие в недавнем студенческом форуме в Китае.

77. Всемирный доклад Организации Объединенных Наций по вопросам молодежи является чрезвычайно важным инструментом для определения прогресса в деле вовлечения молодежи во всем мире. Как будущие лидеры молодые люди будут стремиться к обеспечению того, чтобы цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, по-прежнему являлись приоритетной задачей в их странах.

78. **Г-н эш-Шакшуки** (Ливийская Арабская Джамахирия) говорит, что негативное воздействие глобальных финансового и экономического

кризисов на положение в развивающихся странах не позволило этим странам выполнить взятые обязательства в области устойчивого развития. Кроме того, развитые страны не приняли активных мер по оказанию помощи странам развивающегося мира в удовлетворении потребностей их народов, что привело к отсутствию ощутимого прогресса в сокращении масштабов нищеты, безработицы и инфекционных болезней.

79. Ливийская Арабская Джамахирия призывает к укреплению международного сотрудничества в предоставлении официальной помощи в целях развития и сокращении бремени задолженности развивающихся стран, особенно африканских стран. Она настоятельно призывает развитые страны преобразовать свои политические обещания в конкретные результаты.

80. Как государство, подписавшее ряд международных документов по вопросам устойчивого развития, Ливийская Арабская Джамахирия приняла с этой целью несколько политических программ. Что касается, например, достижения Цели 1 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, то его правительство приняло законодательство, предусматривающее создание ряда программ социального обеспечения, с тем чтобы гарантировать надлежащий уровень жизни всем своим гражданам, уделяя особое внимание нуждам уязвимых слоев населения, таких как вдовы, сироты, престарелые и обездоленные. Проведенные исследования показали, что в его стране нет семей, страдающих от крайней нищеты или голода, хотя их экономическое положение варьируется от одного домашнего хозяйства к другому. Ливийская Арабская Джамахирия принимает конкретные меры к устранению существующих проблемных областей и преодолению вызовов, в частности, путем предоставления финансовых пособий нуждающимся семьям.

81. Что касается сферы образования, то законом предусматривается, что школьное образование, которое является обязательным на этапе подготовительного образования, является и правом, и обязанностью всех ливийцев. Его правительство старается дополнить научно-техническое развитие в этой области дальнейшим укреплением образовательной инфраструктуры и поддержанием

гражданского образования. Предоставление всему населению бесплатного первичного медико-санитарного обслуживания привело к искоренению ряда болезней, включая малярию и полиомиелит.

82. Его правительство признает важную роль инвалидов в обществе. В этой связи в стране действует национальный совет по правам инвалидов, который отвечает за принятие законодательных мер в этой области и повышение качества предлагаемых услуг. Кроме того, в рамках осуществления национального проекта в области социальной интеграции было создано бюро по вопросам образования групп населения с особыми нуждами. И наконец, в школах и университетах реализуются информационно-разъяснительные инициативы, касающиеся вопросов инвалидности и возможностей для их интеграции.

83. В рамках национального проекта социальной интеграции был принят ряд законов, касающихся прав женщин, детей, пожилых людей и лиц с особыми нуждами. К их числу относится принятие недавно поправки к законодательству 1999 года, которая предусматривает предоставление ухода всем категориям лиц с особыми нуждами, включая сирот и разведенных женщин. Законы о защите прав пожилых людей содержат положения, обеспечивающие их право на получение ухода и базовой пенсии, оставаясь при этом в своей семье. Кроме того, пожилые люди, которые не могут оставаться в семье, имеют возможность проживать в центрах специального ухода, где им предоставляется медицинское, социальное и психологическое обслуживание.

84. **Г-жа Чаморро** (Никарагуа) говорит, что нынешнее правительство приняло меры по содействию первым шагам в направлении искоренения нищеты в Никарагуа посредством поддержки сельскохозяйственного производства и малого и среднего бизнеса; предоставления доступа к справедливому кредитованию, семенному фонду и удобрениям; и уделения первоочередного внимания прямой экономической поддержке женщин, работающих в неформальных секторах, как в городских, так и в сельских районах. На смену неолиберальным политическим программам дерегулирования, приватизации и ограничения государственного контроля, проводимым в жизнь предыдущими администрациями, пришли политические

программы, восстановившие соблюдение прав на бесплатное образование и здравоохранение, обеспечившие субсидирование общественного транспорта, водоснабжения и электроэнергии и укрепившие роль государства в перераспределении ресурсов с целью оказания помощи неимущим. Результаты исследований, проведенных при поддержке Всемирного банка и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), показали, что Никарагуа достигла Цели 1 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, сократив долю населения, проживающего в условиях крайней нищеты и страдающего от голода. Кроме того, применяя успешную кубинскую модель, стране удалось сократить неграмотность с 22 процентов до 3 процентов и полностью ликвидировать смертные случаи от малярии. За прошедший год объем экспорта увеличился на 30 процентов, создав основу для обеспечения устойчивости этих успехов.

85. К числу конкретных мер, нацеленных на искоренение недоедания среди детей и крайней нищеты, относится реализация политики, предусматривающей предоставление сельскохозяйственным производителям всех размеров услуг с целью увеличения устойчивого производства основных продовольственных культур; предоставление продовольственных субсидий и микрокредитов для женщин; и обеспечение продовольственной безопасности для детей в начальных школах и дошкольных учреждениях. Кроме того, при поддержке Кубы в стране проводится опрос населения с целью выявления инвалидов и оказания им помощи.

86. Миграция является глобальным вопросом, для решения которого необходимы диалог и международное сотрудничество. Государства обязаны защищать права человека всех мигрантов, и в этой связи ее делегация осуждает все действия, которые направлены на криминализацию миграции. Наилучшим способом сдерживания миграции является оказание помощи бедным странам в обеспечении надлежащей занятости, в частности тем странам, которые подвергались эксплуатации и разграблению ресурсов теми странами, в которых сейчас сконцентрировано богатство. Прогресс Никарагуа в сфере социального развития главным образом

объясняется ее участием в Боливарианском альянсе, который является основой единства, интеграции и взаимодополняемости на Американском континенте.

87. **Г-жа Паномвон На Аюттхая** (Таиланд), выступая в качестве молодежного делегата, говорит, что глобальный дефицит во взаимосвязанном мире объясняет парадоксальное сосуществование крупного промышленного производства с голодом и нищетой; однако, такая взаимосвязанность может быть также использована для создания в будущем экономики достаточности. Насколько она понимает, достаточность должна позволять людям вести комфортную жизнь, не увлекаясь чрезмерно роскошью, поскольку чрезмерность может быть с большей пользой использована для удовлетворения основных потребностей многих. В отличие от этой модели нынешняя структура финансовой экономики препятствует и материальному достойному существованию, и достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Концепция экономики достаточности, проводимая в жизнь ее правительством, хотя и не обязательно является привлекательной с точки зрения рыночных отношений, но обеспечивает удовлетворение основных потребностей, что доказывает ее состоятельность в решении вопросов образования, здравоохранения, использования природных ресурсов и, что самое важное, в решении проблем повседневной жизни. В свою очередь, подобный подход поможет построить более удовлетворительный и менее беспокойный мир.

88. **Г-жа Рупавиджетра** (Таиланд), выступая в качестве молодежного делегата, говорит, что поддержка участия молодежи в процессах принятия решений свидетельствует о признании того существенного вклада, который может внести молодежь. Например, если в сферу образования будут сделаны существенные инвестиции, то молодежь сможет помочь положить конец циклу нищеты. Молодежное развитие через образование стояло в ряду главных приоритетов ее страны в течение предыдущего десятилетия, о чем свидетельствуют ее политика обеспечения бесплатного 15-летнего образования для всех и увеличение финансовой помощи на цели профессионально-технического и высшего

образования. Таиланд также обеспечил более широкий доступ к образованию и социальному признанию инвалидов и других маргинализированных групп, поскольку Таиланд придерживается мнения о том, что члены этих групп населения имеют потенциальные возможности стать важной силой прогресса в строительстве общества для всех.

89. Несмотря на прогресс в деле поощрения участия молодежи в процессе развития, многие молодые люди во всем мире по-прежнему, к сожалению, не осознают своих возможностей в том, что касается формирования будущего. По этой причине необходимо содействовать большему осознанию молодежью этих возможностей и лучшему пониманию вопросов, представляющих общий интерес для всего человечества, с тем чтобы стимулировать молодых людей к участию в удовлетворении этих потребностей.

90. **Г-н Белеффи** (Сан-Марино) говорит, что экономический и финансовый кризисы подорвали перспективы сокращения масштабов нищеты, голода, недоедания, безработицы, неравенства и социальной изоляции; может понадобиться несколько лет для того, чтобы восстановить утраченное в борьбе с нищетой. Будучи одним из авторов ряда резолюций Генеральной Ассамблеи по вопросам социального развития, его правительство подтвердило свою приверженность искоренению нищеты, содействию социальной интеграции и поощрению и защите прав человека, в частности прав уязвимых групп населения, таких как престарелые. Признавая ценный вклад пожилых людей с точки зрения их опыта и культуры, Сан-Марино приняло ряд мер, направленных на их полную интеграцию в общество, включая принятие в 2008 году хартии об их правах.

91. Сан-Марино уделяет особое внимание семейной ячейке как краеугольному камню общества и приняло законодательство, которое предусматривает социальные стимулы для развития семьи. В дополнение к законам и инициативам, которые существовали в стране с 1991 года и были направлены на поощрение и защиту прав инвалидов, его правительство также ратифицировало в 2008 году Конвенцию о правах инвалидов и Факультативный протокол к ней и учредило комитет по содействию их интеграции.

92. **Г-н Бенмехиди** (Алжир) говорит, что через 15 лет после проведения Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития международное сообщество продолжает подтверждать значимость развития, нацеленного на человека. Оно предприняло важные шаги в направлении достижения международно-согласованных целей, приняв Мадридский международный план действий по проблемам старения, Конвенцию о правах инвалидов и Всемирную программу действий, касающуюся молодежи. Вместе с тем, достигнутый до сих пор прогресс недостаточен. Более того, достигнутому прогрессу угрожает негативное воздействие продолжающихся энергетического, продовольственного и финансово-экономического кризисов и изменения климата, которые, в своей совокупности, ослабили механизмы социальной защиты и обусловили рост нищеты. В этой связи его делегация согласна с анализом, содержащимся в докладе Генерального секретаря (A/65/168), а также с выводами дискуссионного форума высокого уровня, проведенного в ходе сорок восьмой сессии Комиссии социального развития.

93. Руководители африканских стран, которые также сталкиваются с проблемами растущей безработицы и продолжающихся пандемий, приняли ряд важных документов по борьбе с нищетой и безработицей на пятнадцатом саммите Африканского союза в июле 2010 года.

94. Благодаря стабилизации макроэкономических факторов и реализации правительственных программ социальной помощи, Алжир добился прогресса в области социального развития. Государственные расходы на оказание помощи незащищенным группам населения, особенно инвалидам, неимущим пожилым людям, сиротам, находящейся в зоне риска молодежи, обездоленным и нуждающимся, составляют почти 12 процентов ВВП. Эти средства идут на предоставление прямых выплат инвалидам, помещение сирот в детские дома, помощь находящейся в зоне риска молодежи и неимущим пожилым людям и реализацию трудоемких проектов в сфере общественных работ. Уровень безработицы в стране упал с около 15 процентов в 2005 году до чуть более 10 процентов в 2009 году.

95. В рамках следующей пятилетней программы развития Алжира вопросам социального развития

будет по-прежнему уделяться приоритетное внимание. В целях борьбы с безработицей в программе предусмотрены значительные ассигнования на создание рабочих мест для лиц, имеющих университетское образование, и оказание поддержки созданию микропредприятий. Эта программа также финансирует строительство домов, которые должны прийти на смену не отвечающему нормам жилью в сельских районах.

96. **Г-н Раковский** (Российская Федерация) приветствует продемонстрированное на недавнем Саммите Организации Объединенных Наций по целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, единство цели государств-членов. Решения Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития в Копенгагене, двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, а также Международной конференции по финансированию развития в Монтеррее и Всемирного саммита по устойчивому развитию в Йоханнесбурге по-прежнему являются определяющими при осуществлении странами деятельности на социальном направлении. Свидетельством тому стало состоявшееся в ходе сорок восьмой сессии Комиссии социального развития торжественное заседание высокого уровня, посвященное пятнадцатой годовщине Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития.

97. Комиссия социального развития должна и впредь оставаться эффективным координатором международного сотрудничества по вопросам старения населения, поддержки молодежи, укрепления роли семьи и обеспечения равных возможностей для инвалидов. Он считает чрезвычайно важным укрепить роль Комиссии в качестве уникальной площадки, позволяющей осуществлять конструктивный диалог между всеми группами государств по ключевым вопросам социального развития.

98. Несмотря на экономический кризис, российское руководство сохранило на должном уровне социальную поддержку населению. Продолжается в полном объеме реализация масштабных национальных проектов в социальной сфере, сфере здравоохранения и образования, по строительству доступного жилья и обеспечению полной занятости. Все эти меры призваны обеспечить вхождение России в число стран-

лидеров по ключевым показателям качества жизни граждан. Безусловным приоритетом остается поддержка семьи и забота о социально уязвимых категориях граждан: молодежи, пожилых людях и инвалидах.

99. Далее оратор приветствует решение Организации Объединенных Наций провозгласить 2010 год Международным годом молодежи. Всемирная программа действий, касающаяся молодежи, служила ориентиром при формировании российской молодежной политики в целом ряде областей. Провозглашенный в 2009 году Год молодежи в России сопровождался проведением мероприятий, нацеленных на реализацию профессиональных и творческих возможностей молодежи, воспитание нравственности и здорового образа жизни, гражданской ответственности, распространение идеалов мира и взаимопонимания между народами. Эти задачи стали также основой новой целевой программы «Молодежь России» на период 2011-2015 годов.

100. Руководствуясь рекомендациями второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения, пожилым людям в России оказывается всесторонняя помощь в решении жизненных проблем. В 2009 году пенсии выросли в среднем на 35 процентов, таким же остается их рост и в этом 2010 году. Таким образом, благодаря принятым мерам, удалось ликвидировать бедность среди пенсионеров. Продолжается работа по сохранению здоровья пожилых людей.

101. В рамках подготовки к ратификации Конвенции о правах инвалидов в Российской Федерации ведется работа по обеспечению инвалидов равными возможностями в сфере трудоустройства, предоставлению инклюзивного образования, а также созданию беспрепятственного доступа к любым объектам и услугам на всей территории страны.

Заседание закрывается в 18 ч. 05 м.